TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TÂN PHÚ** TỈNH ĐỒNG NAI	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: **78**/2018/HS - ST
Ngày: 09 – 11– 2018.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN PHÚ, TỈNH ĐỒNG NAI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Hà Văn Phi
Các Hội thẩm nhân dân:
1. Ông Nguyễn Trọng Lâm
2. Ông Nguyễn Văn Hải

- Thư ký phiên tòa: Bà Võ Thị Ngọc Huyền – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Phú.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Xuyên – Kiểm sát viên.

Trong ngày 09 tháng 11 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 83/2018/TLST – HS ngày 16 tháng 10 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 82/2018/QĐXXST – HS ngày 25 tháng 10 năm 2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Mạnh H, sinh ngày 1958, tại Bình Phước. (có mặt)
Tên gọi khác: Không;
HKTT: Ấp H T, xã N Đ, huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai;
Nơi cư trú : Ấp H T, xã N Đ, huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai;
Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa: 9/12;
Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam;
Tôn giáo: Thiên chúa; Quốc tịch: Việt Nam;
Con ông Nguyễn Sỹ H, sinh năm 1926 (đã chết);
Con bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1928 (đã chết);
Vợ: Nguyễn Thị Thu H, sinh năm 1964;
Có 03 con, lớn nhất sinh năm 1985, nhỏ nhất sinh năm 1995;
Anh chị em ruột có 6 người, bị cáo là thứ ba;
Tiền án, tiền sự: Không;
Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú;

- *Người bị hại:* Anh Nguyễn Văn M, sinh năm 1990 (đã chết)

- *Người đại diện hợp pháp của người bị hại:*
1. Anh Nguyễn Văn H, sinh năm 1980; (vắng mặt)

2. Chị Nguyễn Thị L, sinh năm 1983; (vắng mặt)
3. Nguyễn Thị P, sinh năm 1985; (vắng mặt)
4. Anh Nguyễn Văn B, sinh năm 1986; (vắng mặt)
Cùng cư trú: Ấp T T, xã T Đ, huyện Bình Đại, tỉnh Bến Tre.
- *Bị đơn dân sự*: Bà Nguyễn Cẩm T, sinh năm 1990; (vắng mặt)
Nơi cư trú: Ấp L H 1, xã L Đ, Huyện Bình Đại, tỉnh Bến Tre.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Nguyễn Mạnh H, sinh năm 1958, nơi thường trú: Ấp H T, xã N Đ, huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai, là người có giấy phép lái xe ô tô hạng D số 750954000189 do sở giao thông vận tải Đồng Nai cấp ngày 09/3/2018 có giá trị đến ngày 09/3/2023.

Vào khoảng 0 giờ 30 phút ngày 06/05/2018, Nguyễn Mạnh H điều khiển xe ô tô biển số 51B – 029.75, lưu thông trên quốc lộ 20 theo hướng Dầu Giây – Lâm Đồng. Khi đến đoạn km 56 +400m thuộc địa phận thị trấn Tân Phú, huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai, bị cáo H phát hiện phía trước cách xe ô tô khoảng 30m có anh Nguyễn Văn M đi bộ từ bên trái qua phần bên phải đường theo hướng lưu thông của bị cáo. Lúc này do khoảng cách quá gần, bị cáo H không giảm tốc độ mà điều khiển xe ô tô sang phần đường bên trái để tránh anh M, cùng lúc khi anh M bước giật lùi người lại, bị cáo H không kịp xử lý nên phần đầu xe và gương chiếu hậu bên trái ô tô đụng vào người anh M gây tai nạn giao thông. Hậu quả anh M chết tại chỗ. Vụ tai nạn giao thông đã được cơ quan Điều tra công an huyện Tân Phú điều tra xác minh làm rõ.

Hiện trường vụ tai nạn thể hiện: Mặt đường nhựa rộng 11m, chia làm 02 chiều lưu thông và được phân cách bằng vạch sơn đứt quãng màu vàng. Lấy chiều lưu thông của xe ô tô biển số 51B-029.75 làm chuẩn thì xe ô tô đỗ bên lề phải làn đường xe thô sơ, đầu xe hướng Lâm Đồng, đuôi xe hướng Dầu Giây. Tâm bánh sau xe ô tô cách nạn nhân 123m; vết trượt thi thể nạn nhân trên phần đường bên trái kéo dài từ khoảng giữa làn đường cơ giới đến mép đường chuẩn lề bên trái là 7m40, đầu vét trượt cách mép đường chuẩn lề trái 3m30, đuôi mét trượt nằm trên mép đường chuẩn lề trái; thi thể nạn nhân nằm trên hành lang an toàn đường bộ bên trái cách đuôi vết trượt 01m40. Như vậy đã xác định điểm va chạm giữa xe ô tô biển số 51B-029.75 và người anh M thuộc phần đường bên trái quốc lộ 20 theo hướng Dầu Giây đi Lâm Đồng.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số: 264/PC54-KLGĐPY ngày 22/5/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Đồng Nai xác định nguyên nhân tử vong của anh M là chấn thương sọ não và hàm mặt; vỡ xương hộp sọ dập não bán cầu phải, gãy cung xương gò má, gãy xương hàm dưới và gãy xương sườn bên phải. Nồng độ cồn trong máu nạn nhân 114,32mg/100ml.

Bản cáo trạng số 77/CT-VKS ngày 16/10/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai truy tố bị cáo Nguyễn Mạnh H về tội "Vi phạm quy

định về tham gia giao thông đường bộ" quy định tại khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo. Trên cơ sở phân tích dấu hiệu phạm tội; đánh giá các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cũng như tính chất, mức độ, hậu quả do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố:

- Về tội danh: Bị cáo Nguyễn Mạnh H phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

- Về mức hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 xử phạt bị cáo Nguyễn Mạnh H từ 12 (mười hai) tháng đến 14 (mười bốn) tháng tù cho hưởng án treo.

- Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra, người đại diện hợp pháp của người bị hại, bị cáo và bị đơn dân sự đã tự nguyện thỏa thuận giải quyết về mặt dân sự. Gia đình người bị hại đã nhận số tiền bồi thường 100.000.000đ và tự nguyện xin miễn giảm trách nhiệm hình sự cho bị cáo (bãi nại) mà không yêu cầu nào khác. Về trách nhiệm bồi thường dân sự đề nghị không xem xét.

- Về xử lý vật chứng và các tài liệu khác:

01 xe ô tô hiệu FORD biển số 51B – 029.75, số máy HFFA5M-22189, số khung WFOFXXMCVF5M22189; 01 Giấy đăng ký xe ô tô biển số 51B – 029.75; 01Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ tuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ số KC 5109470; 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện của chủ xe ô tô số 80043251 và 01 giấy phép lái xe hạng D số 750954000189 mang tên Nguyễn Mạnh H.

Trong quá trình giải quyết vụ án các cơ quan tiến hành tố tụng đã xử lý vật chứng và các giấy tờ tài liệu liên quan bằng hình thức trao trả cho người chủ quản lý hợp pháp nên không xem xét.

- Về án phí: Bị cáo Nguyễn Mạnh H phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Nội dung lời khai của những người tham gia tố tụng trong hồ sơ vụ án:

- Lời khai của Nguyễn Văn H: Anh là anh ruột của người bị hại Nguyễn Văn M. Cha mẹ anh đã chết khoảng hơn 10 năm nay, gia đình anh có 05 anh chị em, anh là con lớn nhất, M là con út và chưa lấy vợ. Khi M bị tai nạn giao thông thì mọi người trong gia đình không chứng kiến. Sau khi tai nạn xảy ra anh đại diện cho các anh chị ruột của M (theo văn bản ủy quyền đã được Ủy ban nhân dân xã T Đ, huyện Bình Đại, tỉnh Bến Tre chứng thực ngày 28/05/2018 theo số chứng thực 39; quyển số 01/2018-SCT/CK, ĐC) đã tự nguyện thỏa thuận giải quyết về phần bồi thường dân sự. Hiện anh Hải nhận số tiền bồi thường 100.000.000đ (một trăm triệu đồng), và cam kết không khiếu nại thắc mắc gì về sau, đồng thời xin miễn giảm trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

- Lời khai của Nguyễn Cẩm T: Xe ô tô biển số 51B – 029.75 là tài sản do chị T trực tiếp quản lý sử dụng thông qua hợp đồng ủy quyền số công chứng 002900, quyển số 02TP/CC-SCC/HĐGD ngày 04/4/2018 tại Văn phòng công chứng Trần

Trung Dũng, số 22, đường Giáp Hải, khu phố 8, thị trấn Củ Chi, huyện Củ Chi TP. Hồ Chí M. Xe ô tô này chị T giao cho ông Nguyễn Mạnh H trực tiếp điều khiển để chở hàng. Chị T không trực tiếp chứng kiến ông H điều khiển xe ô tô gây tai nạn giao thông. Sau khi biết xe ô tô gây tai nạn thì gia đình chị, gia đình ông H cùng với người đại diện hợp pháp của người bị hại đã thỏa thuận giải quyết bồi thường xong về mặt dân sự. Xe ô tô biển số 51B – 029.75 cùng với giấy tờ liên quan đến xe ô tô chị đã nhận lại và không có ý kiến yêu cầu gì.

Tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến gì đối với Cáo trạng của viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú và lời luận tội của Kiểm sát viên về hành vi phạm tội của bị cáo.

Bị cáo có lời nói sau cùng: Bị cáo nhận thấy hành vi của mình đã vi phạm luật giao thông đường bộ và phải chịu trách nhiện hình sự là đúng. Bản thân bị cáo rất hối hận về hành vi phạm tội của mình, hiện gia đình bị cáo gặp nhiều khó khăn, con bị cáo bị khuyết tật nặng (bệnh Thần kinh – Tâm thần). Kinh tế gia đình chủ yếu phụ thuộc nguồn thu nhập của bị cáo. Bị cáo kính mong Hội đồng xét xử xem xét quyết định mức hình phạt nhẹ nhất cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Tại phiên tòa, bị cáo không đưa ra đồ vật, tài liệu, chứng cứ nào khác. Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Phú, Điều tra viên. Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú, Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Bị cáo Nguyễn Mạnh H đã thừa nhận: Vào khoảng 0 giờ 30 ngày 06/5/2018, bị cáo điều khiển xe ô tô biển số 51B – 029.75, lưu thông theo hướng Dầu Giây đi Lâm Đồng, do không không giảm tốc độ nên đã đụng vào người anh Nguyễn Văn M đang đi bộ từ bên trái qua bên phải đường theo chiều lưu thông của bị cáo, gây tai nạn giao thông. Hậu quả anh M chết tại chỗ.

Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai những người tham gia tố tụng, sơ đồ hiện trường, biên bản khám nghiệm hiện trường và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Hành vi nêu trên của bị cáo H đã vi phạm khoản 4 Điều 11 Luật giao thông đường bộ và vi phạm pháp luật hình sự. Khoản 4 Điều 11 Luật giao thông đường bộ quy định:

" 4. …….Những nơi không có vạch kẻ đường cho người đi bộ, người điều khiển phương tiện phải quan sát, nếu thấy người đi bộ, xe lăn của người khuyết tật đang qua đường thì phải giảm tốc độ, nhường đường cho người đi bộ, xe lăn của người khuyết tật qua đường bảo đảm an toàn".

Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú đã truy tố theo quy định tại khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bởi lẽ khi tham gia giao thông bị cáo không tuân thủ đúng các quy định trong Luật giao thông, gây tai nạn giao thông làm thiệt hại tính mạng anh Nguyễn Văn M. Hành vi phạm tội của bị cáo không những ảnh hưởng trực tiếp đến sức khỏe, tính mạng của người khác mà còn gây hoang mang lo sợ cho những người tham gia giao thông, làm mất trật tự trị an tại địa phương. Bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, vì vậy cần xử lý bị cáo theo pháp luật hình sự là cần thiết và tuyên một mức án tương xứng với tính chất, mức độ mà hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra nhằm thể hiện sự nghiêm M của pháp luật.

Tuy nhiên, trong vụ án này khi tai nạn giao thông xảy ra một phần lỗi của người bị hại. Theo kết quả giám định pháp y cho thấy nồng độ còn trong máu người bị hại là 114,32mg/100ml. Với mức độ cồn quá cao so với quy định 50mg/100ml, người bị hại có thể không làm chủ được bản thân, thiếu chú ý quan sát và không nhận thức được mức độ nguy hiểm khi đi bộ băng qua đường. Bản thân bị hại buộc phải nhận biết có xe đang đi tới bởi lẽ tại thời điểm này thời tiết tối, đoạn đường thẳng và không có vật che khuất tầm nhìn, bị cáo dễ dàng nhận biết được có phương tiện giao thông đang đi tới qua ánh đèn pha chiếu sáng. Việc người bị hại đi bộ ngang qua đường trong tình trạng đã uống rượu bia là một phần nguyên nhân dẫn đến hành vi phạm tội của bị cáo. Vì vậy Hội đồng xét xử sẽ xem xét đánh giá một cách toàn diện để quyết định tuyên mức hình phạt cho phù hợp.

[4]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả là những tình tiết giảm nhẹ được quy định tại các điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Bị cáo phạm tội lần đầu, đại diện hợp pháp cho bị hại đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Hiện gia đình bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, con bị khuyết tật nặng, mọi chi tiêu trong gia đình chủ yếu do một mình bị cáo gánh vác; bản thân bị cáo đã lớn tuổi, đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 và 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015. Bị cáo có nhân thân tốt, nơi cư trú rõ ràng; bản thân bị cáo thể hiện rõ sự ăn năn hối cải, ý chí quyết tâm tự cải tạo sửa chữa, Hội đồng xét xử nhận thấy không nhất thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội

mà tuyên cho bị cáo mức hình phạt tù cho hưởng án treo cũng đủ sức răn đe giáo dục bị cáo trở thành người công dân tốt. Việc cho bị cáo được hưởng treo thể hiện sự khoan hồng của pháp luật, nhằm nâng cao tính giáo dục pháp luật và hoàn toàn phù hợp với quy định của pháp luật.

[5]. Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra, đại diện gia đình của người bị hại đã nhận khoản tiền bồi thường tổng cộng 100.000.000đ (bao gồm các khoản chi phí cứu chữa, mai táng phí, tổ chức tang lễ và khoản tiền bù đắp tổn thất tinh thần) và không có khiếu nại thắc mắc gì về sau.

[6]. Về xử lý vật chứng và các tài liệu khác:

- 01 xe ô tô biển số 51B – 029.75, hiệu FORD, số máy HFFA5M-22189; số khung WFOFXXMCVF5M22189; 01 Giấy đăng ký xe ô tô biển số 51B – 029.75; 01Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ tuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ số KC 5109470; 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện của chủ xe ô tô số 80043251; 01 giấy phép lái xe hạng D số 750954000189 mang tên Nguyễn Mạnh H.

Trong quá trình giải quyết vụ án, các cơ quan tiến hành tố tụng đã xử lý vật chứng và các tài liệu này bằng hình thức trao trả cho người chủ sở hữu hợp pháp.

[7]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí HSST theo quy định theo quy định của pháp luật.

Xét quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát về việc đánh giá tính chất mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo, đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo là phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ: Khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015

Tuyên bố: Bị cáo **Nguyễn Mạnh H** phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

1. Xử phạt bị cáo Nguyễn Mạnh H 01(một) năm 06 (sáu) tháng tù cho hưởng án treo.

Thời gian thử thách là 03 (ba) năm tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Nguyễn Mạnh H cho Ủy ban nhân dân xã N Đ, huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án Hình sự.

2. Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí lệ phí Toà án.

Bị cáo Nguyễn Mạnh H phải chịu 200.000đ (hai trăm ngàn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

3. Về quyền kháng cáo: Bị cáo Nguyễn Mạnh H có quyền kháng cáo trong hạn 15 (mười lăm) ngày tính từ ngày tuyên án. Những người đại diện hợp pháp của người bị hại: Anh Nguyễn Văn H, chị Nguyễn Thị L, chị Nguyễn Thị P, anh Nguyễn Văn B và bị đơn dân sự chị Nguyễn Cẩm T có quyền kháng cáo trong hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ nhận bản án hoặc bản án được niêm yết tại Ủy ban nhân dân địa phương theo quy định của pháp luật

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Đồng Nai;
- VKSND tỉnh Đồng Nai
- VKSND huyện Tân Phú;
- Công an huyện Tân Phú;
- Chi cục THADS huyện Tân Phú;
- Sở tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Bị cáo, các đại diện hợp pháp của người bị hại; bị đơn dân sự
- Lưu hồ sơ vụ án, án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Hà Văn Phi